

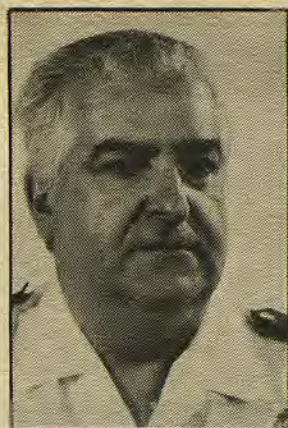
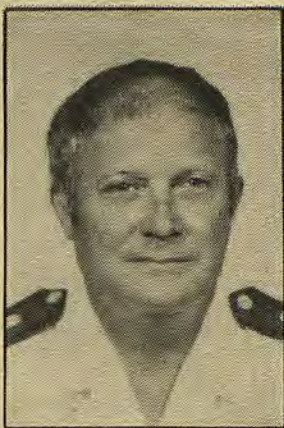


# SÓLLER

SABADO, 3 DE NOVIEMBRE DE 1984

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5094.

PRECIO: 30 PTAS.



EN LA TROBADA DE LA POLICIA MUNICIPAL DE MALLORCA

## Dos policías sollerics homenajeados

Como ya informamos en la pasada edición, nuestro Jefe de la Policía Municipal Juan Vivas Pierre, fue homenajeadado por sus 27 años de servicio al cuerpo junto con otros cien policías más de toda Mallorca y junto al también sollerico, José Colom, que también lleva 27 años al servicio de la Policía Municipal sollerica.

El homenaje se llevó a cabo en el Restaurante Medieval de Son Termes, con unas mil doscientas personas, Juan Vivas, recibió dos premios, o sea dos diplomas, uno por su dedicación y otro por sus 27 años de servicio. José Colom, recibió una medalla. También el veterano y ya jubilado Juan Xumet recibió un Diploma por sus años al servicio.

Según se nos informó fue una fiesta muy brillante en la que no faltó de nada, desde el gran discurso del ex-presidente de la Asociación de la Policía Municipal de Palma, que habló y resaltó la gran labor de estos hombres durante tantos años.

Los dos Policías Municipales sollerics fueron acompañados por numerosos familiares y amigos a tan brillante acto.

Desde estas páginas les damos nuestra más sincera enhorabuena a los tres.

MARIA VAZQUEZ

(Amb gols de Céspedes, Marcelo i Alfons) 0-3: DINS ESPORLES, UN SOLLER DE PEL·LICULA

Aquesta setmana dues entrevistes:

**El Batle explica els 500 dies de Govern UM**

**Miquel Colom deixa la direcció des Tren**

## Jornada sollerica del Congreso DRV

El pasado martes, a iniciativa de la Asociación Hotelera de Sóller, visitaron nuestra ciudad trescientos agentes de viaje alemanes participantes en el Congreso DRV que ha tenido lugar estos días en Mallorca. Los congresistas llegaron a Sóller a media mañana en dos grupos, uno en autocar, a través de la abrupta y pintoresca ruta del Coll y otro por ferrocarril, siendo recibidos por el Alcalde y Concejales del Ayuntamiento, y numerosas autoridades y personalidades locales, entre ellas el Presidente del Casal de Cultura, de la Asociación Hotelera, Director del Ferrocarril, etc.

En los jardines de Ca'n

**TRESCIENTOS AGENTES DE VIAJE ALEMANES VISITARON EL MARTES SOLLER, FORMALUTX, EL PORT Y OTROS RINCONES DE NUESTRO VALLE.**

Pesa les fué ofrecida una recepción, abierta con unas palabras de bienvenida de Antonio Arbona, quien tras resaltar la importancia que tan significativa visita tenía para la actividad turística de nuestra zona, expresó su esperanza de propiciar a los congresistas la ocasión de llevarse de Sóller un grato recuerdo que pudiera traducirse en positivos frutos de cara a temporadas venideras. Significó también las especiales características del entorno sollerico, único, en su opinión, en toda la

isla, que permite a nuestros visitantes disfrutar del mar y la montaña a un mismo tiempo, con unos itinerarios para realizar paseos a pie verdaderamente atractivos y muy del agrado de los turistas alemanes. Tras las palabras del Alcalde se sirvió un aperitivo y posteriormente los congresistas se trasladaron a Fornalutx, de donde se dirigieron al Port.

En el Hotel Edén de la citada barriada del Port, tras serles dada la bienvenida por el Presidente de la Asociación Hotelera y

miembros de la misma, se les sirvió una comida que estuvo amenizada con una exhibición de bailes mallorquines a cargo de la Agrupación Folklórica Estol de Tramontana, que fué muy aplaudida por los congresistas. Así mismo se les obsequió con un ejemplar de la Guía de Excursiones a Pié, editada por el Ayuntamiento y otro del Folleto Turístico de la Asociación Hotelera.

Al atardecer, los congresistas de DRV, tras agradecer las atenciones recibidas, se despidieron de sus anfitriones y regresaron a Palma, por carretera, los que habían venido en tren y viceversa.

NICOLAS DIEZ

## Ahir i avui

## LLUC EN TEMPS DELS CARROS



Aquesta és lo que podem considerar una fella imatge retrospectiva d'un enclau que encara que fora de la nostra vall està ben realcionat. Podem admirar una bona tiringa de carros envelats, i a primer pla un grup de pelegrins.

V.P.





## SOLLER

Semanario de  
Informació  
local

(3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
MAJORCA DAILY  
BULLETIN S.A.

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:

Miguel Serra  
Magraner

Coordinador:  
Jaume Alberti

Colaboradores:

Miguel Amengual  
Miquel Castanyer

Josep Estadés

Nicolás Díez

Jaume Enseñat

Joan Estadés

de Montcaire

M. Ferrá Martorell

Felicidad García

Miquel Gual

María Marqués

Joan Oliver

Toni Oliver

Plàcid Pérez

Vicenç Terrasa

Vicenç Pérez

María Vázquez

Pere Vicens

Antonio Socías Puig

Foto información:

Noguera

Foto deportes:

Dayá



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Va esser molt interessant el programa del Dr. F. Jiménez del Oso sobre les Illes Balears i els seus aspectes de màgia i misteri, emissió del passat dilluns a TVE. Moltes de les hipòtesis coinciden amb les nostres: Caràcter sagrat ancestral de la muntanya de Randa, senyals dels Templaris a les terres d'Escorca i molts més apassionants enigmes...

--Jiménez del Oso va visitar Sòller fa alguns anys per aquella cosa dels OVNIS...

--Si. Ja ho record. Encara tenc una fotografia del popular personatge a una cafeteria de la Plaça.

--¿I quines altres noves hem d'enraonar avui?

--Lo primer, l'homenatge als nostres morts al cementiri de Son Sang. Recordar amb amor i nostàlgia als

avantpassats. Visitar les tombes i panteons familiars. Veure aquí, entre les pedres i les lloses, la veritable història de Sòller. Gents que anaren a fer fortuna a America, França, Bèlgica, Alemanya... i varen venir a morir a la seva vall. També hauriem de visitar les tombes del cementiri civil i retre igualment el nostre particular homenatge a aquelles persones, solleriques o estrangeres, que per esser d'una altra religió, estan allà separades. La nostra vall, hospitalària, ha atret també a gent d'enfora que han cercat un lloc dins la nostra comunitat: Artistes, pintors, polítics, escriptors...

--Si. Perque el cementiri és també un patrimoni artístic i històric que hem de respectar i valorar. No fa més que un parell de dies que Josep Serrano, valldemossí propietari d'una agència de viatges a Alemanya, la "Athene Welweit Studiereisen", especialitzada en viatges culturals, deia que Mallorca no té consciència del seu patrimoni històric. Això és veritat i això és vergonyós. Es d'esperar que en un futur immediat una de les tasques de la nostra conselleria d'educació haurà d'esser la de concienciar a l'illenc sobre el tresor o la riquesa que suposa no únicament el paisatge sino també els paratges històrics, els monuments, l'arquitectura típica o antiga, les ruïnes arqueològiques etc. etc.

--Això mateix pensava jo l'altre dia mentre veia el programa de Jiménez del Oso. La riquesa cultural que tenim, tan mal conservada per les institucions públiques i



Jimenez del Oso ens descobreix la Mallorca oculta.

les destroces que han fet tant de particulars fora de control, ens ha de fer prendre consciència. Sempre hi haurà algun visitant o turiste que faci un viatge a Mallorca i a Sòller, només per contemplar les torres de senyals o l'arquitectura modernista. Sempre hi haurà qui justifique un viatge només per fotografiar uns molins o una sinia. I mentre, el nostre pecat més gran sol esser la indifferència...

--Llàstima!

--I una nova literària. Gabriel Janer Manila acaba de guanyar el Premi Sant Joan de Novel·la Catalana, un dels pocs que li mancaven guanyar, per la seva obra "Els rius de Babilònia". Aquest premi es situa entre els

millors pagats i de més prestigi de la nostra literatura. Convocat per la caixa d'Estalvis de Sabadell, està dotat amb un milió de pessetes. Ens felicitem per aquesta nova que ens ha alegrat molt i felicitem alhora al amic de fa molts d'anys, Gabriel Janer, que quasi tots els sollerics coneixeu.

--I per donar una mala nova, vetaci la pujada de les tarifes telefòniques... ¿Es que en aquest país, amb aquest govern o amb un altre, hi ha alguna cosa que no pugui...

--Tot puja. Menys els colors a la cara de qualcú, tot puja. Puja el pa, la llet, el telèfon i la vergonya...

--Recordant a sanaietes, quin patiment!

## Cuarenta años atrás

4 de Noviembre de 1944

\* El jueves por la tarde, un repique de campanas congregó ante la Cruz del Convento a un numerosísimo público para recibir a los PP. Misioneros que han venido para practicar la Santa Misión. Autoridades y gran número de vecinos se dirigieron en procesión al templo parroquial, donde fueron recibidos por el ex Rdo. D. Gabriel Adrover, en sustitución del Cura-Arcipreste D. Rafael Sitjar actualmente enfermo. Luego, en el altar mayor, cantó la invocación al Espíritu Santo y ocupó seguidamente el púlpito el P. Coll, quien pronunció el sermón de presentación. Siguió el P. Travería, quien explicó en detalle las normas a seguir, que son, además del Rosario de la Aurora, la misa y los sermones de la mañana y de la noche.

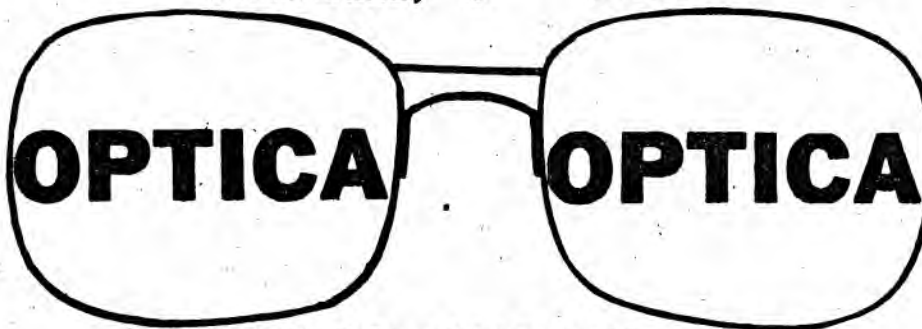
\* El domingo celebró su Junta General ordinaria en la "Tafona Cooperativa" tratando de los asuntos de trámite. Por defunción del Presidente D. Bartolomé Colom Ferrá pasó a sustituirle el Vice-Presidente D. Juan Rullán Ferrer; para este cargo fue designado D. Miguel Arbona Oliver, que venía ocupando la Secretaría, y para Secretario fue nombrado D. Bartolomé Colom Rotger. A continuación fue fijado el peso y precio de la "truiada" para la nueva campaña, y, por último, se examinaron diversos asuntos de orden interior de la almazara.

\* Como todos los años, en el presente la fiesta de Todos los Santos ha revestido inusitada brillantez. En la tarde del miércoles una ingente muchedumbre se trasladó al Camposanto, que con este motivo se vio animadísimo. Gran profusión de flores cubrían las sepulturas, que se convirtieron en un inmenso jardín y la Comunidad parroquial que se había trasladado allí entonó responsos durante toda la tarde en sufragio de los difuntos que allí reposan.

\* En la presente semana y en algunas almazaras de esta comarca se ha empezado la molturación de las primeras partidas de aceitunas de la actual cosecha. La elaboración del aceite de esta campaña se presenta algo retrasada por cuanto las olivas se aguantan en los árboles fuertes y sanas. La impresión respecto a la futura cosecha es, en conjunto, más halagüeña que en la campaña anterior, calculándose por personas que a este respecto merecen crédito que globalmente se puede esperar una media cosecha.

\* En la madrugada del pasado domingo falleció en esta ciudad el industrial zapatero D. Jaime Bennassar Mayol. La noticia de su muerte se produjo entre sus numerosas amistades profundo sentimiento, pues se desconocía su corta enfermedad que había de llevarlo al sepulcro. El señor Bennassar gozaba de grandes simpatías por su carácter jovial, su laboriosidad en el taller de zapatería que fundara y su consecuencia política en el campo republicano en el que siempre militó. Su entierro constituyó una multitudinaria manifestación de simpatía.

## RELOJERIA SOLLERENSE Calle Luna, 9 SOLLER



OPTICO COLEGIADO N° 1.887  
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas sin que  
le cueste un ojo de la cara  
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD



ELS  
VUIT  
VENTS

per Jaurés

DADES PER A LA  
NOSTRA HISTORIA

Es més que probable que tant els responsables de la comunitat cristiana de la vall com les nostres autoritats municipals, atenent-se a la moda de somriure davant tot quan fa olor de cera de sacristia i a la aconfessionalitat assenyalada en la Constitució actual de la Monarquia espanyola, no fassin cap recordança pública de l'esdeveniment. Supòs que, per quelcom, això seria tornar a les "tenebres de l'edat mitja" o un vendre l'ànima i la dignitat als imperialsismes del Vaticà i del capitalisme nordamericà. Allà cadascú amb les seves idees!

El fet és que a Ses Cases de la Vila, i més concretament a la ante-sala del despatx del Sr. Batle, hi ha un quadre prou gran amb la imatge del Sagrat Cor de Jesús. El quadre duu, igualment, una inscripció que diu que, per acord pres per la corporació municipal en data del 7 de novembre de 1.924, s'intronitzà, solemnement, tal imatge religiosa en aquella casa que és la de tots els sollerics.

Aleshores era batle de la nostra ciutat el Sr. Josep Ferrer i Oliver, cunyat del metge Guillem Ripoll alias Puça i del jesuïta Pare Jaume Ripoll Deyà que

moriria a Santiago de Xile l'any 1951, home de negocis amb empreses radicades a la ciutat mexicana de Veracruz i que emparentaria amb la meua família paterna a través del seu fill Josep Ferrer i Ripoll (1902-1930).

Al davant de la Parroquia major de Sant Bartomeu estava com a rector i arxiprest de la contrada de Sòller Mossen Rafael Sitjar Picornell.

Eren els temps de la dictadura militar del General Primo de Rivera durant la darrera decada del regnat del Rei Alfons XIII. Bisbe de Mallorca ho era, si no vaig errat, el Doctor Gabriel Llompart. I al front del Govern Civil de la Província es trobava el General Jeronimo Martel i Fernandez de Henestrosa, marquès de la Garantia.

UN SOLLERIC BATLE A  
UN POBLE D'AMERICA  
DURANT LA DOMINACIO  
ESPANYOLA

La vetla de nadal de 1946 moria a Ciutat, als 81 anys, Llorenç Roses i Borràs pare de Llorenç Roses Bermejo que fou batle de Sòller quan s'implantà la segona república i que morí el novembre de 1936 en defensa dels seus ideals

republicans.

Llorenç Roses i Borràs havia nascut a Sòller, però molt jove marxà cap a Amèrica concretament a l'illa de Puerto Rico dins les Antilles on crearia una important xarxa de negocis i establiria el seu fogar prenent com a esposa a una filla de llinatge d'aquells paratges.

Essent encara Espanya madona i senyora d'aquelles terres "borriqueñas" el Sr. Roses i Borràs exercí la batllia del municipi d'Arecibo. Això devia ésser cap a l'any 1.895 i només comptave, el nostre conciutadà, amb vint anys

UN ESCRIT DEL  
METGE RIPOLL  
"PUÇA" DAMUNT  
ELS ENVEJOSOS

Pare de l'actual director del "Banc Hispano-Americà, germà d'un jesuïta que moriria a Xile i cunyat del Batle que consagrà, ara farà 50 anys, Sòller al Cor de Jesús, Guillem Ripoll i Deyà no fou únicament un professional de la medicina, la que sempre exercí amb consciència i extremada escrupulositat.

El metge Ripoll "Puça" fou també un gran polemista i un gran defensor de la nostra llengua i cultura autóctona, però des de plantajaments dretans.

El metge Ripoll escriu, a principis de segle un article damunt els envejoses. Un article incisiu, que en poques línies descriu al qui pateix la malaltia de l'enveja i davant el qual crec que ens hem de descobrir i llevar el capell. Si em lleu sovint, supòs que veureu per on van els tirs. Deia el metge Ripoll: "Envejoses Va'ls aquí amb sos ulls molt enclotats dins sa fosca de baix cella, sa cara verda, galta més vermella, llavis ben ressecs, cabells despentinats. Un cuc roega es cor d'ells, malnats, que en tot moment les diu a cau d'orella. No ets res i no pots amb ell formar parella; i com és ver fan sabonera enrabiats. Els envejoses travaren en Colon, a Jesucrist l'enclavaren dalt de sa creu. Són dignes fills de son pare, s'orgullós qui envejant a un Déu alça sa veu" non serviam, non serviam".

## VUITANTA-CINC



per Jaume Albertí

ATOMITZACIO  
D'ENTITATS?

Amb aquest títol, que és possible que no s'entengui, me vull interrogar sobre si a Sòller hi ha massa entitats culturals, esportives o socials que intentin cubrir espais semblants o, pel contari, encara en falten. El tema sorgeix pel carrer o en converses, en bastantes ocasions, i les expressions "si se juntassin farien més bona feina" i "per paga, ningú se'n fa càrrec d'això" es contraposen a les reflexions.

De fet, el tema no és gens fàcil de sentenciar, i e que així ho fan poden caure dins anàlisis massa simplistes de la nostra realitat i necessitats. A continuació unes reflexions a sumar a altres que hi hagi fetes o a fer.

1) En ocasions sorgeix una entitat nova que intenta ocupar una activitat o lloc ja ocupat per altra semblant. L'esforç serà bo si hi ha unes circumstàncies que ho justifiquin. Pot passar, per exemple, que l'organització més antiga sigui un reducte tancat i poc democràtic a la renovació i participació; això justifica unes ganes de fer coses i el muntatge d'una societat paral·lela. A vegades són els anys, les generacions, o les ideologies, les que separen distintes concepcions; però fora de casos comptats i justificats, lo lògic seria l'intentar introduir-se o treballar en la primera... I no s'hauria de caure mai amb la pretensió de que UNA nova vulgui ser LA entitat eh majúscules, la salvadora i aglutinadora, perquè automàticament totes les demés no voldran perdre la seva personalitat i el seu estatus propi.

2) Això darrer me dona peu a una altra reflexió. S'ha dit en moltes ocasions de Sòller que és un poble que tothom vol ser cap i ningú coa. Aquest és un defecte extès per tot i que impossibilita moltes vegades arribar a coordinacions necessàries i profitoses. Però aquí hi ha que afegir que el qui ocupa el cap ha de deixar fer als altres. Lo que se necessiten són braços i cames participatius, i si tothom es sent responsable de lo que fa prest fugen aquests fantasmes.

3) Lo que sí és ben cert, i no té volta de fulla, és que hi ha grups clubs o societats que depenen d'una persona d'empenta, normalment la que ha iniciat l'entitat, i quan se'n va aquesta, també acaba i es desfà l'organisme. És el càncer més greu que pot tenir un grup, i el segueix un altre també farest, el de la irresponsa-

temps. Són dues paraules claus: democràcia i estabilitat.

4) Pens que no hi hauria d'haver cap barriada ni sector d'activitat de Sòller que no tengués el seu grup organitzat. Són una crida a la participació i desperten l'anònima i tancada vida familiar. Ara bé, sempre s'ha de tenir un poc de visió de conjunt perquè els esforços inútils són un luxe, com un luxe és mantenir econòmicament, tant per part de socis com Ajuntament, massa grups paral·lels. Les subvencions s'han de dividir i subdividir i els socis es veuen obligats a escollir... i així arriben ses miques.

5) Una major ajuda i participació ciutadana amb aquesta tasca de grups és necessària. En ocasions els qui van per mig, organitzant i treballant, sempre són els mateixos, i s'han de repartir en esforços i vespres. Això produeix cansament, desànim i a la llarga ineficàcia. Val més fer una cosa bé, i no dues a mitges; i res justifica dir "es que n'hi ha que en saben més que jo!"

\*\*\*

Tot això que he escrit i dit ho he fet posant un mirall davant la mia persona i pegant una ullada des de la finestra alta de Biniaraix, la que me dona un poc de perspectiva.

## SA MEVA FILOSOFIA

## GLOSES D'EN BIEL VILA

Si en Toni Nadal volia posar en net a un paper tres gloses que un pic vaig fer que jo les titularé

## SA MEVA FILOSOFIA

No tenc per on caure mort i visc com un cavaller. Qui es conforma amb lo que té és homo de molta sort.

No és més ric es qui té més, sinó aquell que se conforma. Sempre ha estat sa meua norma "lo que sobra, és de demés".

Ha estat sempre es meu escut menjar, fer feina i dormir. Així em voldria morir: així com sempre he viscut.

CAN TERRASSA  
DES DE L'ANY 1918

## BAR ROMA

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE TODOS  
NUESTROS AMIGOS Y CLIENTES, QUE  
NUESTRO LOCAL PERMANECERA CERRADO  
POR VACACIONES DESDE EL 5 HASTA EL 30  
DE NOVIEMBRE, AMBOS INCLUSIVE.

GRACIAS

## IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS - ACOMETIDAS  
ESTUDIOS DE ILUMINACION  
AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Camí de Ca'n Pauet, 8 - Telf. 63 18 42 - SOLLER



# NOTICIARIO

por Mari Vázquez



## La cesta de la compra

ASOMBROSA BAJADA  
UN TIEMPO QUE DE NC

LOS TOMATES EN  
AL SUELEN SUBIR

Una semana más intentamos informar de los precios que a lo largo de la semana han cambiado en el mercado sollerico.

Esta semana nos asombra agradablemente la bajada del tomate que se puede comprar desde 25 pesetas kilo, sorpresa, ya que por estas fechas este producto suele estar ya a unos precios

bastantes altos. También bajaron las setas, especialmente las sollericas. Las carnes afortunadamente esta semana mantienen sus precios estables. Esperemos que dure. En cuanto al pescado, también se contó con buen género, pero con excesivos precios para los débiles de bolsillo. De las frutas podemos decir que

también alguna bajo unas pesetas especialmente la mandarina, y la naranja, el resto mantiene sus precios.

### VERDURAS Y HORTALIZAS

Setas, 2000/2500. Pimientos, 120. Pimientos rojos, 110. Tomates, 25/35/60. Lechugas, 90. Judías verdes, 250. Escarola, 100. Patatas, 45/50. Cebollas, 35/40. Coliflor, 90. Zanahorias, 45. Acelgas, 25. Ajos, 250. Aceitunas, 200. Moniatos, 80.

### FRUTAS

Manzanas, 50/60. Aguacates, 350. Mandarinas, 85/90. Naranjas, 180. Chirimoyas, 290. Limones, 60. Castañas, 280. Almendras, 250. Uvas, 100. Peras, 90. Plátanos, 125.

### PESCADO

Pez espada, 145. Gambas, 3000/2700. Calamar, 1200. Bacaladilla, 450. Caramel, 260. Salmonetes, 1000. Jurel, 200. Morralla, 450. Pajales, 800. Serranos, 790. Sardinas, 250. Pescado sopa, 700. Mejillones, 135. Almejas, 450. Brujas, 650.

### CARNES TERNERA

Solomillo, 1660. Entrecots, 1250. Bistecs, 1165. Carne 2a., 660. 3a., 325.

### CORDERO

Chuletas, 1340. Pierna, 1065. Brazo, 840. Falda y cuello, 300.

### CERDO

Chuletas, 456. Lomo, 850. Panceta y costilleja, 280. Carne magra, 660. Pollo, 209. Conejo, 690. Tordos, 110.

## David Martínez emprendió su aventura el pasado lunes



Como ya lo tenía previsto David Martínez, emprendió su gran aventura el lunes día 29, no sin antes tener ya su primer tropiezo.

Puesto que partió de Sóller, a las 6 de la tarde y llegó a Palma a las 11 de la noche y había de coger el barco a las 12 de la noche.

La cuestión estuvo en que la Mobilet que le habían dado no estaba en buenas condiciones por lo que al llegar al Coll ya no funcionaba, teniendo que reemprender el camino a pie hasta Bunyola, donde el mecánico intentó arreglarla lo mejor que pudo y aconsejándole a David, que no emprendiera camino con ella. Este mecánico estuvo con la moto dos horas y

media. No obstante David, llegó a Barcelona, el martes y se presentó en la casa Mobilet de aquella Ciudad, donde se le informó de que aquella moto había recibido piezas de 7 motos diferentes, por lo que le arrancaron el motor y le pusieron uno nuevo de inmediato, prometiéndole que si tenía cualquier avería le sería cambiado en el puesto que fuera.

El jueves telefoneó desde Lérida, comunicándonos que todo iba bien de momento y que seguirá teniendo informado de sus pasos a esta redacción del Semanario para que todo Sóller pueda seguir sus pasos.

MARIA VAZQUEZ  
Fotos: NOGUERA

## Robo que pudo acabar en tragedia

Una vez más nos vemos obligados a denunciar un nuevo robo en nuestra Ciudad, y una vez más no ha habido colaboración informativa para con la prensa por parte de la "Guardia Civil" de Sóller, por lo que en muchas ocasiones tenemos que recoger informaciones que no son del todo correctas, por lo cual pedimos disculpas.

Ocurrió lo siguiente, palabras textuales del propietario de la casa en donde los cacos hicieron su agosto. Francisco Gallego nos informaría que los ladrones debieron entrar sobre las 12'30 del mediodía en su domicilio, forzando y rompiendo la cerradura de la puerta, y llevándose todo cuanto de valor encontraron, revolviendo toda la casa, tirando y rompiendo lo que no les servía. Ocurrió que Francisco regresaba de su trabajo sobre la una menos veinte y se dirige a su piso, cuando subía las escaleras oyó un ruido de pasos y que bajaban las escaleras corriendo. Viendo que se trataba de tres individuos de carácter sospechoso, preguntó de donde venían, respondiendo éstos de la casa de arriba, contestando él, "eso no es verdad porque arriba vivo yo y está cerrado". Se abalanzaron sobre él, saltándole por encima, entonces atrapó a

dos de los y el otro rodó por las escaleras. El segundo también se le escapó huyendo de inmediato junto con el otro. Al tercero logró atraparlo bien, entrándolo en la tienda de enfrente.

Tengamos en cuenta que todo esto sucedía en la C/ San Bartolomé, muy cerquita de la Plaza, y la dueña de esta tienda es la que vive en el piso de donde los individuos decían que venían. Como ya hemos citado, logró entrarlo en la tienda, diciéndole a la dueña "sube a tu casa a ver que ha pasado y llama a la Guardia Civil y a la Policía, que yo mientras tanto me cuidaré de que no escape. ¡Qué lejos estaba de sospechar que era su propia casa la que habían saqueado. La vecina regresó descompuesta, viendo que también en su casa habían intentado abrir, gracias al regreso de su vecino, los cacos se dieron a la fuga, pero sí vió la otra casa toda patas arriba y regresó diciendo: "Es tu casa

la que han robado". Como, pudo intentó controlarse, ya que de tocarlo se podía comprometer, puesto que en la vida de un delincuente hay muchas normas. No obstante tuvo alguna caricia de balanza. A todo esto hay que decir que los tres delincuentes estaban armados con armas blancas, por lo que el dueño del piso expuso su propia vida por defender a sus vecinos.

La Guardia Civil y la Policía Municipal, se personaron en el lugar, llevándose detenido al delincuente, pero faltaban dos más que llevaban el botín y aquí sí destacamos la labor de la Guardia Civil, que puso un especial empeño en la captura ya que sobre la una y media los otros ya estaban detenidos, siendo capturados en el tranvía, cuando intentaban escapar, tirando las cosas por las ventanas. Se pudo recuperar todo lo que robaron salvo dos mil pesetas.



Unión de Asociaciones  
y Centros de Asistencia  
a Minusválidos  
de Baleares  
**U.N.A.C.**

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Catalina Pons Pons

En el segundo aniversario de su muerte  
ocurrida en el Puerto de Sóller el día 3 de noviembre de 1982  
A la edad de 81 años.  
E.P.D.

Sus afligidos: hijas Jeannine y Margot Casanovas Pons; hermana María; hijos políticos, Francisco Arbona y José Manuel de Montis; nietos, Jeannet, Francois y Carlos Arbona Casanovas; Rosa, Bartolomé Cata y José Manuel de Montis Casanovas; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida comunican que la misa que se dirá hoy sábado día 3 a las 7 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Ramón de Peñafort, será aplicada en sufragio del alma de la finada. Se agradecerá su asistencia o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán muy agradecidos.

## AVISO DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES

En cumplimiento de lo acordado en la Junta General Ordinaria de Marzo de 1984, se pone en conocimiento de todos los socios que el próximo domingo, día 4 de noviembre, a las 8 horas, se disputará en el coto de Sa Comuna el CAMPEONATO LOCAL de caza menor con perro, para designar al participante que habrá de representar a esta ciudad en el próximo CAMPEONATO DE BALEARES de esta modalidad, a celebrar el domingo día 11 de noviembre en el coto de la Sociedad de Cazadores de Palma. El sábado día 3 a las 19 horas finaliza la inscripción de participantes, que podrán inscribirse en el Bar Central o en la Armería d' Ca'n Bibi, en donde se les facilitará la información precisa.

Se ruega a los señores socios que el día de la prueba, entre las 8 y las 12 horas, se abstengan de cazar tordos desde puestos fijos, para evitar posibles accidentes.

Sóller a 31 de octubre de 1984

Juan Cabrer Far  
—Secretario—

**RESTAURANTE BAR  
EL PESCADOR  
ANUNCIA SU TEMPORADA  
DE INVIERNO  
CON GRAN SURTIDO  
DE TAPAS VARIADAS  
CUESTA ATALAYA.  
PTO. SOLLER**



## AYUNTAMIENTO

### SERVEI MUNICIPAL DE SUBMINISTRAMENT D'AIGUA

Per unes causes desconegudes (probablement per qualque enfonsada o esclavissada de terres a les capes inferiors dels terrenys) el dimarts, dia 30, s'enterbolí l'aigua de la perforació c pou de Ses Fontanelles, enterboliment que també afectà el servei d'Es Port, on s'està subministrant en període de prova des de la font.

En comprovar que l'anomalia persistia, es considerà convenient suspendre momentàniament el servei i observar la seva evolució.

Als voltants de les 6'30 h. del dimecres dia 31, l'aspecte de l'aigua es tornà a normalitzà, per la qual cosa es va reprendre el subministrament, tot i que l'aigua, a la primera, pogué arribar als usuaris amb un cert grau de terbolesa a causa dels dipòsits que es podrien formar a les conduccions.

Per això vos pregam que excuseu les molèsties, encara que varen ésser produïdes per causes totalment fortuïtes i estranyes a la voluntat d'aquest servei.

Sóller, 31 d'octubre de 1984.

### AYUNTAMIENTO DE SOLLER SERVICIO MUNICIPAL DE SUMINISTRO DE AGUA

Por unas causas desconocidas (probablemente por algún hundimiento o corrimiento de tierras en las capas inferiores del terreno) el martes, día 20, se enturbió el agua de la perforación o pozo de Ses Fontanelles, turbiedad que también afectó al servicio del puerto, donde se está suministrando en período de pruebas desde dicha fuente.

Al comprobar que la anomalía persistía, se consideró conveniente suspender momentáneamente el servicio y observar su evolución.

Sobre las 6,30 h. del miércoles 31, el aspecto del agua volvió a normalizarse, por lo que se reanudó el suministro, si bien el agua, en un principio, pudo llegar a los usuarios con un cierto grado de turbiedad a causa de los depósitos que se pudieron formar en las conducciones.

Por ello les rogamos que excusen las molestias, a pesar de que fueron producidas por causas totalmente fortuitas y ajenas a la voluntad de este servicio.

Sóller, 30 de octubre de 1984.

## Aires Sollerics a Eivissa CINE

El passat cap de setmana, el grup de ball de bot, Aires Sollerics, va anar convidat a l'illa germana d'Eivissa per el grup "La Colla de Sant Rafel".

Partirem demà, el dissabte, i ja a mitjan dematí mos passejarem per els carrers estrets de d'alt Vila; després ja partirem cap a Sant Antoni, allà a on estavem allotjats a un hotel.

La nostra anada a Eivissa va ésser a rel de les festes de Sant Rafel, per això, també ferem dues ballades una al camp de futbol el dissabte mateix, i l'altre ja el diumenge a l'hipòdrom, cal remarcar la gran acceptació que tenguieren els balls mallorquins entre el públic Eivissenc, i sense cap dubte l'èxit d'Aires.

Per altra banda, cal remarcar que el primer viatge que com a grup ferem va ésser també anar a Eivissa, i després de setze anys hi hem tornat, i això creim que vol dir sense cap dubte una madures dins el camí que ens hem fet i

propost. Tots els components del grup, juntament amb l'ambient que crearem allà entre tots noltros, ha estat la millor prova de que Aires Sollerics sobre tot es una reunió de gent que sobre tot té ganes de passar-ho bé, i adames ho fem també ballant.

### REUNIO DE MOSTRA

Passant a altres coses, el proper dimarts convidam a tota la gent interessada en començar a preparar ja la VI MOSTRA INTERNACIONAL FOLKLORICA, per així posar fil a l'agulla, està tothom convidat a la Reunió que es farà el proper dimarts a les 9 hores del vespre a Can Cremat. En principi es per començar a configurar lo que serà la sisena Mostra, fent programacions tira a tira, i convidades de rups estrangers i espanyols.

COMISSIÓ DE PREMSA  
AIRES SOLLERICS  
MOSTRA FOLKLORICA

## La Teniente de Alcalde acompañó al grupo Asanideso a Bélgica

Como ya informamos en la edición pasada, el grupo de jóvenes del Taller Ocupacional "Asanideso", partieron hacia Bélgica invitados por un grupo de aquel país, y con los gastos de viaje costeados en colaboración con las compañías NECKMAR y TEA de aviación, que gentilmente se encargaron de que estos jóvenes pudieran emprender un viaje de esta envergadura, por lo cual nos comunicaria la

asociación que diéramos las gracias públicamente en el semanario, en su nombre.

Por otra parte también se nos comunicó que la teniente de Alcalde Isabel Alcover, viaja con el grupo con el fin de traer algunas mejoras para intentar mejorar en lo posible el centro sollerico.

Según se nos informó telefónicamente el grupo se encuentra disfrutando de lo lindo en aquel país.

MARIA VAZQUEZ

**FOTO NOGUERA**  
**FOTOS ESTUDIO**  
**REPORTAJES-BODA-**  
**COMUNIONES, Etc.**

Cuando se publique la presente noticia ya habrá tenido lugar la II Noche de Terror que ya comentamos la semana pasada, así mismo el jueves día 1 de noviembre se habrán proyectado las películas: Eric Oficial de la Reina de Paul Verhoeven y 1941 de Steven Spielberg. La primera es una narración más de sucesos acaecidos en el transcurso de la II Guerra Mundial y está protagonizada en sus principales papeles por: Rutger Hauer, Jeroen Krabbe y Belinda Meldijk. La segunda se basa en el imaginario desembarco de la tripulación de un submarino japonés en las costas de San Francisco. Rica en situaciones cómicas, aglutina un extenso reparto que de la mano del genial Spielberg hacen del film uno

de los mejores del género cómico de los últimos tiempos.

Para hoy, sábado, noche y para mañana está prevista la exhibición de la película "Las bicicletas son para el verano", se trata de una adaptación cinematográfica de la obra teatral del mismo título original de Fernando Fernán Gómez. El ambiente es el del Madrid de la guerra Civil Española. El acogimiento del que fue objeto este film cuando se estrenó la temporada pasada pasa por ser uno de los más brillantes que ha concedido la crítica española. Pero no solo fue bueno el recibimiento de la crítica, sino que también fue extraordinario en cuanto a público se refiere.

A.V.

### E N L A C E MATRIMONIAL

Enlace Antich Ferra-Barceló Vadell.

Puntualmente a las 12.30 horas del domingo 28 de octubre de 1984 en la iglesia parroquial de San Fernando de la Playa de Palma artísticamente adornada con gardenias y flores bajo los acordes de la marcha nupcial contrajeron matrimonio bendecido por el Padre Alomar, conocido de las familias, la encantadora srta Carmen Barceló Vadell con D. Amador Antich Ferra licenciado en derecho, ambos de conocidas familias mallorquinas.

La novia entró del brazo de su padre D. Gabriel Barceló como igualmente lo hizo el novio del brazo de su madre doña Margarita Ferrá. Tras la celebración el nuevo matrimonio agasajó a familiares y amigos con un almuerzo que se celebró en la finca "Son Hereu" propiedad de los sres. Barceló.

La nueva pareja, a la que deseamos en su nuevo estado muchas felicidades, emprendió posteriormente viaje de luna de miel hacia Méjico, Brasil, Argentina y Perú.

Enhorabuena a las dos familias.

## JOYERIA ESTELA

Comunica a su distinguida clientela y al público en general, que este establecimiento permanecerá cerrado del 4 al 25 de Noviembre, ambos inclusive con motivo de las vacaciones anuales. (Gracias)



# CA'N SOLER, S.A

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sóller.



## Església en camí

### «LO PUS HONRAT OFICI»

Ens ho varem llegir mil vegades, al pati de teòlegs del Seminari Major, a un marès de pedra de Santanyí: "Sapies fill, que lo pus honrat ofici és el de prevere, e prevere fou Nostre Senyor

Jesucrist...". Això, és de mestre Ramon Llull. L'Evangeli d'avui va per a tots aquells que ara duim casulla i que varem esser cadells de capellà per aquell pati. Que ens fèrem amics, més creients i un poc capellans rodolant per aquell pati. L'Evangeli d'avui fa cossigolles a la capellanada.

"Lo pus honrat ofici".

A vegades més "ofici" que no "honrat". Vet aquí el perill, segons sant Agustí: "som cristià amb vosaltres, i sacerdot per a vosaltres. El primer nom és d'honor, el segon és perillós". El perill és la mediocritat, la tebiesa que vomita el llibre de l'Apocalipsi, perquè a aquest ofici l'honradesa li ve de la fidelitat i la fidelitat és un itinerari de Creu. Talment així va esser el sacerdot de Jesucrist. I això ens fa por i ens ve costa amunt. Llavors venen els substitutius: capella

ritualista; diplomàtic; tecnòcrata... tots són igualment cristians en la mesura que el rite, la diplomàcia o la burocràcia o la profecia venguin de la fidelitat a la Creu. "Configurats a Crist Sacerdot", això és, fidels a l'Opció de Crist que el va dur a assumir el fracàs, la soledat i la Creu.

"Lo pus honrat ofici".

L'Honradesa de l'ofici ve del "venerable llenyam de la Creu" com proclamam el Divendres Sant.

I el Divendres Sant ens fa por. Per això, l'ofici és perillós. El perill és oblidar el Divendres. El perill és fer el sord al ressò llunyà d'aquelles paraules de l'Ordenació que ens diu el Bisbe: "creu el que prediques, predica el que creus i fes el que prediques".

La vida no és llavors tan idíl·lica com al pati de teòlegs. El marès de Santanyí és pedra forta. La parroquia és amarga. Però un bon capellà sempre ha de tenir a la boca aquest gust agre-dolç del terròs parroquial. Si no, ens hem d'aplicar la duresa de les paraules de l'Evangeli

d'avui: "compliu i observeu tot el que us manen —diu Jesús als seus deixebles, en referència als fariseus i mestres de la Llei— però no faceu com ells, perquè diuen i no fan". I Malaquies, abans de Jesús havia advertit els seus sacerdots: "I ara, sacerdots, us adverteix que si no feis cas de mi, si no estau atents a honorar el meu nom, us treuré el poder de beneir". Honorar el nom de Déu és només atrevir-nos a anomenar-lo quan ens hem agosarat a seguir-lo. La fidelitat i la coherència entre l'homilia i el testimoni, entre el "dir" i el "fer". Per això esser capellà és una trunyella ben enllestida entre la paraula pronunciada i la vida viscuda, oferida, donada sense mesures, o millor, amb la mateixa mesura d'Aquell qui va esser Home donant la seva vida fins a les darreres conseqüències i per això va esser Paraula única i absoluta de Déu.

Que Déu ens faci el do de l'honradesa per a poder exercir l'ofici "pus honrat". I que els seglars ens hi ajudin!

RAFAEL HORRACH  
ILLABRES

## CAFETERIA

### DON JUAN

PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS SUS  
AMIGOS Y CLIENTES QUE DICHO LOCAL  
PERMANECERA CERRADO DEL DIA 5  
AL PROXIMO MES

## AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH -  
CALA SAN VICENTE - Pto. POLLENSA

A LAS 9 HORAS DE SOLLER

Y 9'30 HORAS DE Pto. SOLLER

REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA

A PARTIR DEL 1 DE NOVIEMBRE HASTA EL PRIMERO DE  
ABRIL, SOLO SABADOS Y DOMINGOS

# ALMACENES COMPANYY

BORNE Y GERONIMO ESTADES N° 3 - (Frente Banca March)

VIDEOS PORTATILES.  
VIDEOS CON BATERIAS.  
VIDEOS MANDO DISTANCIA.  
VIDEOS BETA.  
VIDEOS VHS.  
VIDEOS CLUB.  
VIDEOS AL MEJOR PRECIO.  
VIDEOS - VIDEOS - VIDEOS  
LOS TENEMOS TODOS

PELICULAS TERROR  
PELICULAS SUSPENSE  
PELICULAS HUMOR  
SUPERPRODUCCIONES  
LARGOMETRAJE  
PELICULAS INFANTILES  
PELICULAS MULTINACIONALES  
PELICULAS MAXIMA CALIDAD  
PELICULAS - PELICULAS - PELICULAS  
TENEMOS LA MEJOR CARTELERIA

ORDENADORES  
ZX SPECTRUM  
VIC 20  
COMODORE 64  
HIT BIT SONY  
ORIC - ATMOS  
ATARI

MESAS FORMICA  
MESAS MADERA  
SILLAS FORMICA  
SILLAS MADERA  
TABURETES BAÑO  
ESCALERAS ALUMINIO  
ESCALERAS METALICAS  
TABURETES ESCALERA  
MESAS PLANCHAR  
PLANCHAS VAPOR  
PLANCHAS AUTOMATICAS  
MESAS TELEVISION  
MUEBLES HIFI  
TODO AL MEJOR PRECIO

VAJILLAS PORCELANA  
VAJILLAS LOZA  
VAJILLAS ARCOPAL  
VAJILLAS DURALEX  
VAJILLAS ARMONIA  
VAJILLAS 6 PERSONAS  
JUEGOS CAFE  
JUEGOS DESAYUNO  
JUEGOS MARISCO  
JUEGOS LICOR  
JUEGOS WHISKY  
JUEGOS AGUA  
JUEGOS CUBIERTOS  
JUEGOS CRISTAL

PICADORA MOULINEX  
PICADORA TAURUS  
MULTI ROBOT  
EXPRIMIDOR ELECTRICO  
EXPRIMIDOR AUTOMATICO  
VARILLAS BATIDORAS  
LICUADORAS  
BALANZAS COCINA  
BALANZAS BAÑO  
CORTA FIAMBRE  
CAFETERAS ALUMINIO  
CAFETERAS TERMO  
CAFETERAS ELECTRICAS  
YOGURTERAS GRANDES  
YOGURTERAS PEQUEÑAS

SANYO  
SERVICIO OFICIAL  
TELF. 28.15.12  
EL MEJOR SERVICIO  
ALMACENES COMPANYY - BORNE Y  
GMO. ESTADES No. 3  
(Frente Banca March.)

ESTUFAS INFRARROJOS  
ESTUFAS CATALITICAS  
ESTUFAS ELECTRICAS  
CONVECTORES  
BRASEROS  
ALMOHADILLAS  
MANTAS ELECTRICAS  
CALIENTA CAMAS  
BOLSAS AGUA CALIENTE  
ESTUFAS - ESTUFAS  
ESTUFAS AL MEJOR PRECIO

PLANTA SOTANO  
OPORTUNIDADES  
PLASTICOS  
HULES  
MACETAS  
ALUMINIO  
ARTICULOS LIMPIEZA  
CUBIERTOS  
TODO ARTICULO  
DE MENAJE



## Es passa-comptes des 500 dies:

**Toni Arbona, batle**

# «FAREM UN APARCAMENT DINS ES TORRENT»

Per sa fira del 83 ses campanes repicaren i es regionalista Toni Arbona, amb s'ajuda des conservadors d'En Toni-Josep, se va convertir amb es batle més jove que hem conegut es sollerics que encara no feim festa per Tots Sants. Enfront de sa passivitat que havia mantingut dins es passat consistori com a regidor de UCD, com a batle ha cobert es primers cin-cents dies amb activitat i aconseguint un canvi relatiu dins s'ajuntament. Aquest diàleg que avui oferim a n'es lectors es un simple passa-comptes, que deixa poc lloc per a preguntes exòtiques i per a parlar des grands projectes de futur, únicament demanarem a n'es batle que nos posi al corrent de ses gestions fetes entorn d'i n sèrie de temes bàsics dins sa política local. Continuarem, setmanes vinents amb es parers dets altres partits sobre aquesta gestió.

Pere Vicens.



— Sanitat.

— Per primera vegada hem oferit un edifici per instal·lar-hi es Centre Sanitari. Sa gestió ha esta positiva i es passat divendres vint-i-set d'octubre es Consell de Govern de sa C.A. va aprovar una subvenció de vuit milions i mig per arreglar Ses Escolapias. Ses obres d'aquí a un any poden estar llestes i llavors INSALUT instal·larà sa unitat sanitària. Hem duit s'aigua potable a n'Es Port i després a Biniaiaix i l'hem pujada a Ca'n Ruñlan.

Hem demanat una ajuda des cinquanta per cent a sa C.A. per construir una depuradora que abarqui Sòller i Es Port.

— Casa de la mar.

— Ses obres se realitzaran prest. No sabem que serà exactament. Pretenim que hi hagi un metge i un dispensari perquè sa gent d'Es Port no hagi de pujar per mirar-se sa tensió a la vila.

— Urbanisme i desenvolupament des PGO.

— Es primer pla que posarem en marxa serà s'allargament des carrer de Sant Jaume. Hi ha poques al·legacions i ara les examina

Gestur.

Feim gestions per obrir un carrer en segona línia a Sa Platja d'En Repic perquè tanmateix per aixamplar es pont d'Es Camp de Sa Mar hi ha problemes amb es propietari des terrenys afectats.

— Estat vial.

— Asfaltat de Ses Fontanelles, Cetre i s'aparcament des Port. Creació de zones ajardinades. Aument considerable des número de punts de llum.

— Circulació.

— Sa zona blava de Sa Plaça i des mercat ha estat un èxit. Amb s'aparcament d'Es Port hem acabat amb sa imatge antiestètica dets autocars damunt es moll.

— Brigada municipal.

— Contratació d'un electricista i cinc auxiliars. Compra d'un camió i un dumper compressor. Endemés hem aconseguit un jeep des CIM pes bombers.

— S'administració central ha transferit ses competències en carreteres a n'es govern autònom. ¿Quin és sa nova política?

— No hi ha hagut canvi. Quan hi va haver es problema des camions de gran tonelatge varem enviar

una carta a n'Es MOPU dient que sa solució no era aturar es camions sino arreglar ets accesos.

— ¿I això que ho feres per a tenir en Sòller content?

— No diquis dois que això és un problema que nos afecta a tots.

— Normalització lingüística.

— Contratació de s'assessor. Rotulació de carrers. Servei gratuït de traducció.

— Esports.

— Il·luminació des camp de futbol. Participació a s'escola d'estiu. Ara volem dur a terme un pla d'aprofitament de ses instal·lacions esportives de ses escoles per a joves i vells. No hi ha perquè construir instal·lacions noves si en hi ha ses escoles. Ara apifarem s'adob des torrent per practicar-hi atletisme si es possible i també hi farem un a p a r c a m e n t p e r descongestionar sa platja.

— A ses tertúlies dieun que tens es regidors de sa Coalició Popular marginats.

— No és vera. Bastaveure que sa majoria dets acords se prenen per unanimitat. Això vol dir que sa política de U.M. és acceptable i raonable.

— ¿I amb ets altres grups com vos duis?

— Te don sa mateixa resposta per a tots es tres grups.

— ¿Qui manda més es president local de UM o es batle?

— Respectam ses sugèrències des comité local de UM perquè com més ampla es ventall des qui opinen més encertada es sa solució.

— Diguem qui manda més i no me contis històries.

— Són dos organismes convergents. Primer se discuteix a n'es comité com a tots es partits.

— També dieun que a dins es partit es secretari de s'Ajuntament té categoria superior i te comanda.

— M'extranya molt que desconeguis fins a tal extrem es funcionament d'un partit polític. Unió Mallorquina ha demostrat esser molt respectuosa amb s'autonomia local. Rebuig totalment aquests comentaris tendenciosos i me remetesc a que demanis de pareixer a qualsevol membre des comité executiu local. Per respondre sa pregunta me remetesc a s'anterior i això no lleva que ets assessoraments jurídics des secretari sien positius per sa labor política.

— ¿Com és que ara poses en marxa tants de projectes i quan eres regidor no piulaves?

— Sa meva situació era totalment diferenta.

FOTO: DEIA

## MIQUEL COLOM CESA COMO DIRECTOR DE LA EMPRESA DEL FERROCARRIL



Tras más de 52 años en la Empresa Miguel Colom Rullán, deja su cargo de director. Para que sea él quien nos lo cuente, nos personamos en las oficinas de su despacho donde fuimos recibidos cordialmente.

— ¿Sr. Colom, cómo ha sido esta decisión de marcharse?

— En primer lugar porque ya he cumplido la edad reglamentaria de los 68 años y además ya he estado 52 años al servicio de la empresa, desde que empecé como auxiliar hasta que en el año 73 entré como Director y hasta este momento he estado al frente de la misma.

Actualmente el volumen de transporte que tiene necesitaba un poco ya de gente nueva o sea en principio de distribuir un poco la parte directiva, poniendo un técnico al frente de la misma y yo quedando como Consejero Delegado. Yo cuidaré, digamos, la parte del exterior, cara a la comercialización y la parte de contactos con los organismos oficiales, y la parte de financiación. Y el técnico, que se cuide como Director, del material, de la estructura y de todos los problemas que lleva un tren en sí, la parte personal, al fin de que la casa vaya adelante, ya que con un empuje nuevo que estaba siendo necesario. El material ya está muy gastado, se necesitan cada día más impulsos para trabajar con más ahínco y desarrollo.

— La Empresa del Ferrocarril de Sóller, siempre fue una Empresa que se llevó con mucho cariño y como una pieza de artesanía, ¿seguirá siendo así?

— No solo ha de continuar así, sino que se ha de impulsar más todavía. Precisamente es en este aspecto donde hemos considerado que era necesario el cambio, ya que

con la entrada de este técnico la parte de ingeniería ganará un cien por cien. Por ese motivo hemos dividido la dirección en dos sectores, la parte técnica y la parte de comercialización.

— ¿El nuevo director es de aquí o de fuera?

— No, no es de aquí. La elección se hizo a través de una encuesta de consultores. Se presentaron cinco técnicos superiores. De los cinco hemos considerado que el más acto para el cargo era D. Rafael Sierra Alvire, este Sr. comenzará esta misma semana, haciéndose cargo de todas las iniciativas que te he citado.

— El Ferrocarril de Sóller, en los últimos años, ha ido evolucionando. Actualmente, hay alguna iniciativa nueva?

— No, de momento no, lo que si tenemos en perspectiva es evolucionar más cada día. Actualmente trabajamos con 44 agencias de viajes y esto supone un tráfico y un servicio con más seguridad y que está en unas condiciones máximas de funcionamiento y con un servicio eficiente.

— ¿Sr. Director, puede decirnos, por encima, las últimas reformas realizadas en las vías y tunel, y a que coste se elevaron?

— Pues la financiación que hemos hecho de las reformas y reestructuración de vías, y que todavía continuaremos haciendo, asciende a Ciento Quince Millones de ptas.

— ¿Cuáles son las obras que se continuarán?

— Las obras a continuar serán a cuenta nuestra y con nuestros empleados. No será

ninguna empresa de fuera ya que hemos considerado que podemos hacerla nosotros.

— ¿Se va usted con nostalgia o con alegría?

— Mi espíritu y mi cariño por este ferrocarril es muy grande y yo he llegado por

el a la máxima aspiración que se puede llegar. Mi intención es seguir trabajando y aportando nuevas cosas, día tras día, con mi experiencia para que la empresa vaya a más, no a menos. Por lo tanto, yo no puedo sentir nostalgia, sino cariño.

— ¿Tras tantos años en la empresa debe tener muchas anécdotas?

— Anécdotas siempre suceden en una empresa, y en una como esta más todavía. Una de las más recientes fue la del Embajador Americano. En el libro de visitas escribió que había disfrutado mucho ya que había subido en un tren de principio de siglo, cuando ellos ya estaban hacia tiempo mandando hombres a la Luna.

— ¿Sr. Colom, esta es una empresa que prácticamente ha sido modelo en cuanto a entendimiento del personal ¿no corre peligro de que se deteriore?

— Nosotros siempre hemos tenido unos contactos buenos, además hay que reconocer y decir que el personal ha sido siempre muy responsable y como en todas las empresas siempre hay alguna cosita que con buena voluntad por parte de todos se le encuentra solución. Nuestro personal es muy eficiente y siempre se entregaron con mucha voluntad a la compañía, portándose cada día mejor, prueba de ello es que sino no hubiesen llegado a la altura en que estamos actualmente. Tanto en el mantenimiento del material como en todos los servicios se están portando muy bien por tal motivo, las cosas continuarán igual que siempre.

— Pues nada más, les damos las gracias por habernos recibido y le deseamos que la empresa siga siempre por el buen camino.

MARIA VAZQUEZ  
Fotos: NOGUERA



## PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



L'empat registrat diumenge passat dins Can Mail (0-0), va suposar per l'aficionat, una verdadera dutxa d'aigua gelada. Va ésser com una espècie de contacte amb una realitat prou aspre: S'haurà de lluitar a totes i a cada partit per arribar a l'aspiració que no es altre que entrar per dret propi a la lligueta d'ascens. El Santanyi segueix fort i l'Esporls va donar una gran passa, (0-1) dins Pollença. Del partit de demà Esportes-Sóller hi trobareu una crònica a la darrera pàgina. Demà, un exter-cera altre volta a Can Maiol, el Binissalem, un equip en línia ascendent a les darres jornadas. Un altre ós.

### NI L'ARBITRE, NI PUNYETES, EL SOLLER FOTE EL RIDICUL (0-0)

Ja estam que mos va tocar en "sort" un "arbitrutxo" de lo mes inepte: Muñoz Tovar. Ja estam que dins el Sóller faltaven un grapat de titulars. Però lo cert es amics, i ja sabeu que sempre mos ha agradat dir les coses pel seu nom, sense cap calssé d'apassionaments, tal volta aquí hi ha la clau de meréixer la vostra apreciada i continuada atenció, lo cert, deiem, es que el Sóller de diumenge va fer pena. Així com

sona, va fer pena. Com es possible que jugant dins canostra, davant un rival que a fora ho havia perdut tot, un dels equips mes golejats, no fós capaç l'onze de Gost de rematar NI UNA SOLA VEGADA sobre el portal de Capellà? Al contrari, el qui va estar a punt de fer-se amb els dos punt fou el Recreatiu Victòria, que tingué tres oportunitats d'or a peus de Mena (primera part) i de Valero i especialment Montegudo aquesta darrera senzillament clamorosa.

### NADAL, L'UNIC

El Naufragi dins l'esquadre local fou general. Tan sols es salvà en Miquel Nadal, soberbi a tot instant i mereixedor del primer cinc de la present temporada. Pel demés lo dit, salvant a Andreu Zubieta i una mica a Adrover i Alfons, res de res. Cal esperar que no se repetesquin ja ús actuacions com la de diumenge passat. Un dia beneit es ben cert que el pot tenir qualsevol. Que serveixi la lliça.

### UN ARBITRATJE CALAMITOS

A mitjans de la segona part, la gent ja no ho poguer aguantar mes. El té-



La soberbia actuació den Nadal, alcançant la màxima puntuació de cinc punts, li permeten encapçalar de moment el Trofeu Regularitat 84-75. (G. Deyá).

tric colegiat n'havia fetes tantes i de tan tortes, que la gent va explotar. El propi President de la Federació, Sr. Seguí, present en el palc (va entregar la copa de Campió de I Regional al Sóller) va poder veure ben

clar que aquest homo ni te personalitat, ni està preparat per arbitrar dins aquesta categoria. Aixó endemés d'ell ho vérem tots. Lo més lògic es que es prenguéss alguna decisió amb aquest sentit, però aixó es molt difícil aventhi a la "poltrona" arbitral un inmovilista com en Simó-Fiol. Que hi farem!

Abrines, els defensors Pons i Terrassa I, el mitjcampista Terrassa II i el devanter Alhama, màxim realitzador del conjunt vinater, com elements mes destacats. Amb l'experiència recent d'haver actuat com deiem, dins Divisió Nacional

marcador ja dins el equip de Gost es veurà bastant reforçat en referència a la alineació de diumenge passat, encara que no hi jugarà en Javier Marin, que es de permís a Vallecás, pero si ho ferán els Parra, Paulí, Toledo, etc.

El partit, a les quatre. El desitj del tècnic i jugadors, creis-me que no es altre que esborrar la triste imatge de fa vuit dies. Ells, tan sols ells, tenen la paraula.

### UN SOLLER MES COMPLET

A bon segur que el Sóller demà intentarà obrir el

### C.F. SOLLER

Campaña pro-ayuda a los equipos.

Juvenil e Infantil.

Relación de los números premiados por la O.N.C.E.

Dia 25. No. 7348. 5.000 ptas.

Dia 26. No. 4605. 5.000 ptas.

Dia 27. No. 0308. 10.000 ptas.

Dia 29. No. 0814. 5.000 ptas.

Dia 30. No. 5167. 5.000 ptas.

LOS AGRACIADOS CON PREMIO PUEDEN COBRAR LOS MISMOS EN EL BANCO DE SANTANDER. C/ BORNE Y AVINGUDA JERONIMO ESTADES.

Partido C.F. Sóller - Rto. Victoria 0-0.

Los acertantes de esta jornada que han sido 21

percibirán, 2.380 ptas las cuales pueden cobrar en el local social Circulo Sollerense todas las tardes a partir de las 15 horas.

El C.F. SOLLER confia en vuestra colaboración para la buena marcha de nuestro querido club, a todos muchas gracias y a seguir ganando premios.

Relación de ganadores.

José L. Marroig, Teresa Castañer, Antonio Barrilero, Manuel Comino, Tolo, Rosa Fuster, José Rullán, Antonio, Emilio Tovar, Toni Vicens, Miguel Farmacia, Miguel Bernat, Anonimo, Mateo Colom, Saty Marin, Juan Burgos, Monumento, Juan Rullán, Miguel Lopez, Juan A. Castañer y Mariano Sánchez.

TOFUGA

### PRIMER CINQ DE LANY

Una alineació poc habitual la que va haver de presentar Pere Gost. I mirau per ha on va aparéixer el primer cinc de la present campanya. Pensam que ben merescut. En efecte, Miquel Nadal està a la plenitud. El seu partit fou senzillament rodó. Perfecte. Impecable. Modèlic. Vegem: Zubieta (3), Sacares (3), Nadal (5), Bibiloni (3), Marin (2), T. Pons (2), Céspedes (2), Adrover (3), Alfons (3), Marceló (2), Varón (2).

### EL BINISALEM, COP D'ATENCIO

Si bé es cert que els binissalamers varen començar una mica fluixos, cal dir que darrerament han espavilat i fort. Tan sols basta recordar l'empat de fa quinze dies obtingut dins el camp del Escolar de Capdepera als ultims minuts (3-2) després de anar guanyant gairabé tot el partit.

Es tracta doncs, d'un equip en clara ascendencia de joc. Compta a les seves files amb la base del conjunt de l'any passat dins Tercera Destacan el porter

**ecca**

**COMENÇAMENT DEL CURS  
12 DE NOVEMBRE**



**CURSOS DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS**

**INFORMACIO I MATRÍCULA**

**A L'ESCOLA SANTA TERESA**  
ELS DILLUNS DE 19 a 21 hores  
**A L'AJUNTAMENT**  
DE 9 a 14 hores  
CURS GRATUÏT  
MATRÍCULA ÚNICA: 2000 pessetes

### PROGRAMA

#### NIVELL ELEMENTAL

1. Vocals tòniques i àtones.
2. Gènere i nombre dels noms i dels adjectius.
3. Síllabes tòniques i àtones. Diftongs.
4. Accentuació. Regles.
5. Conjugacions verbals.
6. Ortografia de la L, M, N, NY, V.
7. Verbs haver, esser i estar.
8. Ortografia de la P, T, i K final.
9. La "s" sorda i la "s" sonora.

#### NIVELL MITJA

1. Separació de síllabes. Vocals tòniques. Gènere dels noms i dels adjectius.
2. Accentuació. Nombre dels noms i dels adjectius.
3. Els articles.
4. Els determinants.
5. Diftong. Hiatu. Pronoms personals forts i febles.
6. Sistema consonàntic. Antropònims, topònims i gentilicis.
7. Ortografia de la B, V, S, SS, C, G, X.
8. Ortografia de la G, J, TG, TJ. Conjugacions verbals.
9. Ortografia de la L, R.

#### NIVELL SUPERIOR

1. Divisió de la literatura. Les Grans Cròniques. La literatura moral. L'humanisme. Novel·les de cavalleria.
2. Literatura del s. XVI. Il·lustració. Neoclassicisme. Romanticisme.
3. Novel·la naturalista. El Modernisme. L'Escola mallorquina. El Noucentisme.
4. Poesia post-simbolista. Poesia de postguerra. Periodisme i assaig.
5. Prehistòria. Invasions i dominacions. Conquesta de les Balears. El regne de Mallorca.

## Cartelera deportiva

Sabado 3 Noviembre

FUTBOL: 15:30 h. S.S. Corazones - Torre den Pau. (Alevines).

FUTBOL: 16:45 h. S.S. Corazones - U.D. Sollerense. (Infantiles).

Domingo 4 Noviembre

FUTBOL: 11'00 h. C.F. Soller - Patronato B. (Juveniles).

FUTBOL: 16'00 h. C.F. SOLLER - BINISALEM. (Preferente).

FACILITADA POR LA ASOCIACION DE FUTBOL SOLLERENSE DEL C.F. SOLLER.

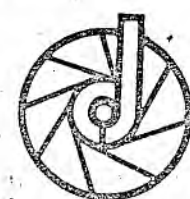


FOTO - ESTUDIO

**deyá**

TODO PARA LA FOTOGRAFÍA



# Tercera Regional

POC HA DURAT S'ALEGRIA DES 0 A 9

SPORTING SOLLER 2 - C.I.D.E. 2

**ALINEACIO DEL SPORTING:** Peñas 1; Salvador 2, Valls 2, Tomás 2, Freixas 0; Fabián 1, Santos 0, Ruiz 0; Alfonsin 1, Vicens 0 i Ful 1.

**CANVIS:** En el descans, Mas 0, va sortir per Ruiz i en el minut 67 Atienza s.c. va sortir per Alfonsin.

**COL·LEGIAT:** Don Gabriel Martos. La primera part, excepcional; a la segona va tenir el 80 per cent de culpa de lo que va succeir, que va ésser encalenteir a un públic que ja de per si estava bastant calent, ja que va permetre

algunes jugades violentes per part de alguns jugadors sense amonestar-los ni tan sols verbalment. Per acabar, invasió de camp, fills de mares per en mitg, cops, empentes i intervenció afortunada de la Guardia Civil. A l'acta consta simplement que la majoria de jugadors se pegaren i que un dels substituïts de l'equip palmessà, ja vestit de paisà entrà en el camp des de la tribuna per unir-se a la gresca (això de la gresca no consta en acta), rebent tot seguit un cop de puny a la cara. (Aquesta decisió la va fer prendre al àrbitre, el

president de l'equip visitant, al·legant-li que per poder cobrar les despeses de la curació, havia de constar en acta. L'àrbitre, en principi no ho volia fer... però després ja se sap. També hem de comentar que es realment indignant que per insultar —en principi ja no s'hauria de fer ni això— tenguí que sortir a mare de l'insultat, sense ni tan sols estar en el camp. Pobres mares... lo que han d'aguantar!

**COMENTARI:** A la primera mitja hora de partit el Sporting ens va agradar. Ple de moral jugava amb pilota o sense ella, deixant la pell en el camp. Inclús n'Alfonsin que va sortir de fals extrem dret, tant el podiem veure a davant com a darrera, a la dreta com a l'esquerra. El gol no arribava, però s'ensumava i així en el minut 31, preciosa jugada del Sporting amb tocs curts i ràpids; centre de Fabián i golàs de Vicens que pareixia encaminar be el partit. Aquest fet no desanimà al Cide; al contrari, en un contra atac, paperina magistral de l'interior dret palmessà, que entra com un obús de la primera ja que no podia començar pitjor. Minut 3. Falta contra el Sporting. Treu ràpidament el Cide, fallada desesperant de la defensa, que deixa un jugador contrari, tot sol, i aquest no perdona el 1 a 2. El partit que havia anat d'allò més bé, en quant a esportivitat se començava a embrutar. El públic nerviós i els jugadors també, no encertaven a empatar un partit que lis fugia de les mans. Sort que en el minut 40 Atienza s'afica dins l'àrea, regateja a un contrari que li posa sa traveta. Penal que Santos s'encarrega de transformar i després els fets que hem comentat anteriorment.

DEMA. A SANTA EUGENIA

Demà, diumenge, el Sporting anirà a Santa Eugenia per a enfrontar-se amb so titular. La pròxima setmana, descans i s'altre ve el Marienc. Esperem que d'una vegada per totes el Sporting faci de tots aquests gallets, un bon brou.

JOAN MAIOL

## Tercera Regional

LI ORET-FELANITX AT	3-1
COLONIA-MARIENSE	0-2
STHORTA-SANTA EUGENIA	2-0
SP. SOLLER-CIDE	2-2
AT. SON GOTLEU-SON GOTLEU	3-0
MORATALLA-SAN PEDRO	1-6
SAN FRANCISCO-CALA D'OR	0-3
SENCELLES-BUGER	0-2
ARIANY-ALTURA	2-0

CALA D'OR	6	6	0	0	29	2	12	%
Mariense	6	4	1	1	13	6	9	%
San Pedro	6	4	1	1	15	8	9	%
Lloret	6	3	1	2	13	8	7	%
Sencelles	6	3	1	2	27	17	7	%
Ariany	6	2	3	1	14	11	7	%
Son Francisco	6	2	3	1	13	11	7	%
Altura	6	3	1	2	9	9	7	%
Santa Eugenia	0	3	0	3	14	7	6	
Sp. Soller	0	2	2	2	16	8	6	
S'Horta	0	3	0	3	18	16	6	
A. Son Gotleu	0	2	2	2	9	5	6	
Cide	0	2	2	2	12	12	6	
Colonia	0	2	1	3	10	26	5	-1
Li Oret	6	1	2	3	12	12	4	-2
Li Oret	0	1	0	4	9	23	2	4
Li Oret	0	1	0	5	2	27	2	4
Moratalla	0	0	0	6	7	31	0	6

# BASQUET

**J. MARIANA 63 1. BAHIA 54.** Buen resultado el obtenido por los seniors, ante el que sin duda, sera uno de los equipos aspirantes al campeonato; el partido tuvo fases de buen juego pasando luego a momentos apodimos con muchos errores de pases, y muchos fallos en rebotes tanto ofensivos como defensivos, de habersido más constante el J. Mariana en su juego el resultado hubiese podido ser amplio en vistas al posible basket-average final.

**JOVENT 92 J.**

**MARIANA JR. 35.** Severa derrota la encajada por las Juniors ante el Jovent; desde el principio del encuentro se sintió complejo de inferioridad ante un potente rival y durante todo el partido fue un completo desbarajuste; sin ideas tanto en la pista como en el banco, y así el Jovent fue imponiendo su ley y distancia en el marcador.

**J. MARIANA 20 - HISPANIA 16.** Más que un partido de baloncesto fue un recital de desaciertos, pases al contrario,

auténticas pedradas a los tableros, galopadas sin ton ni son, en pocas palabras todo lo que se quiera menos un encuentro de baloncesto. Pésimo el J. Mariana ante un malísimo Hispania, se juega sin ningún tipo de esquema, tira quien no debe, rebota quien no le corresponde, no hay colocación en la pista. De pena.

**B. ESTARAS.**

**HOY: 18h. : J. MARIANA JV. PORCIUNULA FEMENINO.**

## TENIS

### CURSET D'INICIACIO A S'HOSTAL ES PORT

Patrocinat per la Federació Balear de Tennis i per le Consell Superior d'Esports i amb la direcció tècnica de Pascual Maroto (President de la A.P. E.B. de les Balears), se inician avui uns molt interessants cursets a les Pistes de Hostal Es Port. Com ha normes principals direm que es podem inscriure tots els nins i nines nascuts entre els anys 1.969 i 1.975. Horari: de 10 del matí a les dues del cap-

vespre. La Federació facilitarà pilotes i requetes, i fet important: l'inscripció finalitza avui dissabte als següents telèfons: Federació 214934. TAHOE: 281901 i per suposat a la recepció del Hostal: 631650.

Els cursets duraran els quatre dissabtes d'aquest mes de Novembre. Per avui tenim en primer lloc la Presentació del Curset. Història del Tennis. Reglament de

joc i finalment Cops Bàsics. Dissabte que ve dia 11 es tractaran els següents temes: Tècniques elementals, Cop de dreta, Cop de revés, Servici i Smash. El dissabte 18: Volees, "Bote-Pronto", Deixada i Lob. Finalment dia 25 cloenda a base de: Repàs general, Exàmens i Entrega de diplomas.

Estam conveçuts que el èxit de participació serà total. Una iniciativa que bé mereix una excel·lent acollida per part de tots. Així comença el camí per els campions del futur.

**TONI**

## VETERANS

### VETERANS SOLLER 8 FERROVIARIS 1

Un resultat que ho diu pràcticament tot. Superioritat aplastant dels Veterans sobre els modests i entusiastes Ferroviaris (vuit a u).

Ben prest ençetaven el marcador els Veterans, concretament al minut cinc a càrreg de Fontanet. Poc després era Castanyer qui augmentava la compta. Els del Ferrocarril escursaven distàncies mitjansant Xisco López. Hi va haver uns minuts d'emoció, però arran del descans Martínez a treta de falta directa posava el 3-1 amb el que s'arribava al intermitj.

Era lògic que els Ferroviaris pegassin una devallada a nivell físic a les totes dins la continuació. Els Veterans amb una millor preparació es passetjaren al segon temps i ampliaren la ventatje fins a vuit en gols de Martínez, Ramis, Fontanet, Maxi i Torrens.

Fent un resum d'homes destacats, cal situar pels Veterans a Paéz, Feijóo, (com se nota que el qui suscriu es assalariat del C.F. Sóller), Tomeu Mayol, Maxi i Fontanet. Pels Ferroviaris vérem molt bé a Calvo, Lorente II, Agustí i López, aquest últim el devanter més

perillós. Bon arbitratge de G. Mingorance i aquesta formació dels Veterans. Paéz, Raja, Torrens, Cesc, López, Martínez, Maxi, Molino, Castanyer, Feijóo, Fontanet, (Mayol, Ramis, Toni Bernat).

Finalment voldriem desde-aquí felicitar als responsables de l'equip del Ferrocarril, i de forma especial al seu president, que tan bona direcció realitza al front de tan entusiastes esportistes.

Dijous, feste de tots els Sants, hi va haver una revanxa entre els Veterans i el Puig Major. Dissabte que ve, oferirem una ressenya del que va passar. Recordem que fa pocs dies s'enfrontaren ja aquests dos equips finalitzant el partit amb empat a quatre.

**JOAN-ANTONI**

## COLEGIO MUNICIPAL DE B.U.P. Y C.O.U.

### «GUILLEM COLOM CASASNOVAS»

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS

Por la presente se convoca a todos los asociados a la Asamblea General que tendrá lugar en el citado colegio el jueves día 8 de Noviembre a las 21 horas en primera convocatoria y a las 21,30 en segunda convocatoria, para discusión y aprobación en su caso del siguiente orden del día:

1. Informe de la Entidad titular.
2. Lectura de la memoria del curso 1983-84.
3. Relación de ingresos y gastos.
4. Ruegos y preguntas.

Los interesados en formar parte de la nueva Junta de Gobierno, pueden remitir sus candidaturas en sobre dirigido a esta Asociación a la Secretaria del Colegio, antes del día 7 de Noviembre.

**SOSTENES**

**Triumph**

COMPLETISIMA COLECCION EN

**CA'N TERRASSA**

CARRER DE SA LLUNA, 13



## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

## Sa baixada a Sóller ajornada a dia dos de desembre

### CICLOTURISME

Degut a diverses coincidències, la "BAIXADA A SOLLER", sa marxa cicloturística més antiga del Calendari Ciclista Illenc, s'ha haguda d'ajornar fins al diumenge dia dos de desembre, després d'estar ja enllestits els darrers detalls i concedits es corresponents permisos.

Aquesta prova popular "clàssica" mallorquina, que en principi s'havia de fer el diumenge dia quatre de novembre, tindrà la seva concentració a les nou i quart del matí davant el Restaurant "Ca'n Pedro" de Valldemossa, estant obertes les inscripcions fins a les deu, hora en que serà donada la sortida a n'és participants.

Aquesta prova excursionista de Sóller, compte amb la col·laboració de la Direcció General d'Esports del Govern Balear, que ofereix un diploma commemoratiu a tots els finalistes.

Es servei de transports d'aquesta matinal esportiva

d'autèntica arrel sollerica estarà a càrrec de TRANSPORTS SASTRE. Els interessats amb els seus serveis per pujar cap a Valldemossa es poden posar

directament en contacte amb ells, o amb l'organització de la prova (telèfon 63.15.56).

Sa marxa, que com de costum comptarà amb un servei de socorristes de sa Creu Roja de Sóller, i la col·laboració de sa Policia de Trànsit, acabarà davant sa Discoteca "El Patio" a on tots els participants seran convidats a un refresc per sa direcció d'aquesta popular local sollerica.

S'itinerari a recórrer, definitivament aprovat per sa Federació Balear de Ciclisme, serà el següent: Valldemossa - Sa Deia - Sóller - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller - Platja d'en Repic (vint-i-sis quilòmetres).

Hi haurà descans i reagrupament de participants a l'entrada de Sóller, davant Son Angelats i a sa baixada de Sa Talaia,



EN ES CICLOTURISME BEN CONCEBUT I REALITZAT SEMPRE ES GUANYA, MAI ES PERD (Manuel Cerdan).

en es Port de Sóller.

Sa pujada a Sa Talaia serà completament voluntària.

Per no tractar-se de cap cursa competitiva, sinó d'una excursió cicloturista, a on l'únic important es fer es recorregut amb sa bicicleta, sense ajudes de cap classe, s'inscripció estarà oberta a tots els participants, sense distinció d'edat ni de sexe, podent-se emprar qualsevol tipus de bicicleta, mentre només estigui moguda per sa força muscular.

### CARTA AL DIRECTOR S'ESCOLA DE CICLISME

Aquest any he volgut tornar participar a l'Escola de Ciclisme.

Es ciclisme és un esport en es que has de saber sofrir molt damunt una bicicleta.

Ara que ja estic acabant aquest meravellós curs m'agradaria donar les gràcies a l'amo'n Jaume Oliver, President del Club Ciclista "Defensora Sollerenca", a n'és seus fills Joan i Francesc, així com a n'en Bartomeu Rosselló, a n'és professor d'autoescola i es nostre professor de circulació Baltasar Miró.

També en Xesc Vives ha fet de professor de mecànica (ja que ell és mecànic de bicicletes i té un taller) nos ha ensenyat a posar pegats,

### SOPAR CLAUSURA TEMPORADA

Pes vinent dissabte dia deu, a l'Olivar de Sa Figuera, es farà es clàssic sopar de clausura de temporada ciclista. Els interessats en participar-hi es poden dirigir abans de dijous en se següents telèfons: 63.04.86 (Antoni Luque), 63.07.44 (Andreu Bernat) o 63.15.56 (Club Ciclista "Defensora Sollerenca").

JOAN

## Petanca

PER A. RULLAN

TOTS ELS EQUIPS LOCALS PUNTUAREN

### PREFERENT B

A la categoria de preferent el Unió va guanyar per la mínima al Amanecer (9-7), resultat enganyós, ja que la superioritat dels unionistes mereixia una més ample diferència en el marcador.

El Sóller va dur el primer positiu d'aquesta temporada: va empatar a les pistes del Molinar, un encontre en el qual va anar sempre per endavant en el marcador: 3-1; 5-3; 7-5; per a la darrera ronda haver hi una autèntica i incomprensible debacle, ja que només es va poder guanyar una sola partida. Serà difícil enguany, tenir una altra oportunitat com aquesta, de poder dur els dos punts de fora camp, com la que s'ha perduda.

rival, al que guanyà per (7-2). Partit molt fàcil. A la segona ronda ja estava decidit el resultat (6-0); però a la darrera, una sèrie de canvis dins les tripletes, varen donar moltes facilitats, perquè els de Son Flor es fessin amb dues partides.

### PERE FALET I MIQUEL LLOMPART: NOUS FITXAJES

La setmana passada, En Pere Falet i En Miquel Llopart, estamparen la seva signatura per el club del Belles Pistes, dos importants reforços per un club que té la meta fixada, amb el títol de campió de tercerai per el consegüent ascens de categoria Sort.

### LA JORNADA DE DEMA DIUMENGE

Per a demà diumenge, estan previstes les següents confrontacions, a lo que es refereix als equips locals. A la categoria de Preferent el Sóller rep la visita del Lidia, pronostic favorable al Sóller, i el Unió es desplaça a les pistes del Hispano-Frances on te moltes possibilitats de puntuar.

A segona, el Unió rep a casa seva al Son Oliva, els dos punts es quedaran aquí i el Sóller té un desplaçament bastant difícil a les pistes del Amanecer.

I a tercera, el Belles Pistes, amb la seva visita als Ingenieros-3 ha d'aconseguir dos punts més.

### SEGONA D

Els dos equips locals inscrits en aquesta categoria es varen fer amb els dos punts en disputa. El Sóller es va desembarassar sense passar gens de pena del Indioteria-Milà per el abultat resultat de 14-2. I lo mateix féu el Unió que dugué dos magnífics positius del seu desplaçament a Son Flor (7-9).

### TERCERA A

segueix sumant punts el Belles Pistes, en aquesta categoria, on difícilment podrà cap encontre. Demostrant una manifesta superioritat davant el seu

## El nuevo... y viejo estilo Colonial americano



vealo en  
**MUEBLES CASTAÑER**  
Distribuidor exclusivo

**PARRILLA**

**RESTAURANTE  
SA TEULERA**

**LECHONA Y CORDERO  
AL AST**

**MIERCOLES CERRADO**

**TELEFONO: 63 11 11**

**PARRILLA**

**JOYERIA, PLATERIA, RELOJERIA**

**Vall D'or**

Comunica a todos sus clientes,  
que durante los meses de Noviembre,  
Diciembre, Enero y Febrero,  
permanecerá abierto sólo por las  
mañanas hasta las 2.

Plaza España, 4 - Tel. 63 10 52  
SOLLER (Mallorca)

**VENDO NICHOS**

**NUEVA CONSTRUCCION**

**Dobles y simples**

**Facilidades 3 años**

Tels: 63 10 53 - 63 16 76

Horas de oficina

Joan-Jaume  
MARQUES COLL  
11 anys



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

HOY DIA 3, MAÑANA DOMINGO



Y  
**HARRY EL SUCIO**

MARTES 6, JUEVES 7



Y  
**UN TIPO GENIAL**

SABADO 9, DOMINGO 10



SE VENDE EDIFICIO  
DE 2 VIVIENDAS. C/  
MALLORCA 33 Y C/  
LEVANTE No. 2  
PUERTO SOLLER.

SE VENDE EDIFICIO  
DE 2 VIVIENDAS C/  
MALLORCA 33 Y C/  
LEVANTE No. 2  
PUERTO SOLLER.  
INF. TEL. 632444.

■ VENTAS ■  
■ ALQUILERES ■  
■ EMPLEOS ■

Se vende agua, Font de  
S'OLLÀ. Informes  
teléfono 630219.

COMPRO BARCA CON  
AMARRE. INF. TEL.  
631175.

VIDEO CLUB BAZAR  
DES PORT - STA.  
CATALINA 26.

## Reparaciones

# J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL  
**FAGOR — ASPES**

Y toda clase de electrodomésticos en general  
Carrer de Sa Mar, 179 - Tel: 63 06 73  
**SOLLER (Mallorca)**

## Instalaciones Eléctricas

**ANTONIO LLABRES FLORIT**

**PROYECTOS Y PRESUPUESTOS**

C/. José Antonio 171  
Tel. 630897 **Sóller (Mallorca)**

LEA EL  
**SOLLER**

**ATALAYA CLUB**

**Port de Sóller**



## MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO  
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Casa de sólida construcción de tres plan-  
tas, completamente reformada, con  
jardín en zona comercial.

Finca en Menorca a 8 Kms. de Mahón,  
de 45 hectáreas completamente llanas  
y de regadío.

## BANCO DE CREDITO BALEAR

2-11-84

Bolsa de Madrid

### VALORES DEL GRUPO:

Banco Popular Español	391
Banco de Andalucía	375
Banco de Castilla	1049
Banco de Crédito Balear	197
Banco de Galicia	400
Banco de Vasconia	244
Popularinsa	412
Unión Europea de Inversiones	155
Bonos Banco Popular Industrial E/74	—
" " " " E/75	104'25
" " " " E/76	104'25
" " " " E/77	105'25
" " " " E/80	103'75
" " " " E 81	103'50
" " " " E 82	104'50
" " " " E 5-83	100
" " " " E/11-83	104'50

### RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	337
Banco Central	343
Banco Español de Crédito	349
Banco Hispano Americano	232
Banco de Santander	329
Banco de Vizcaya	427
Telefónica	95
Electra de Viesgo	205
Reunidas de Zaragoza	157
FECSA	64'25
Hidro-Cantábrico	210
Hidruña	60'25
Hidrola	74
Iberduero	80'50
Sevillana	67'50
Unión Eléctrica-FENOSA	65'75
CEPSA	141'50
Unión y El Fénix	—
El Encinar	—
Inmobiliaria Urbis	—
Vallehermoso	53'50
Altos Hornos	28
Duro Felguera	—
Portland Valderrivas	—
Energías e Industrias Aragonesas	116'25
Unión Explosivos	34'50
Seat	—
Citroen	—
FASA	—
El Aguila	260
Tabacalera	—
Campsá	250

### HORARI DE MISSES

#### DISSABTES

Convent dels SS.CC.: 17'30 - 19  
Port de Sóller: 19  
Biniaraix: 20  
L'Hospital: 18  
Deià: 19  
Fornalutx: 19  
L'Horta: 19  
St. Felip: 19  
St. Bartomeu: 20

#### DIUMENGES

Convent dels SS.CC.: 7'30 - 10 - 19  
Port de Sóller: 12 - 18  
Biniaraix: 10  
L'Hospital: 11  
Deià: 9 - 19  
Fornalutx: 10 - 19  
L'Horta: 10'30 - 19  
St. Bartomeu: 9 - 12 - 18'30 - 20  
Sa Capella: 17  
St. Felip: 10'30 - 19



## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA

Por: NICOLAS DIEZ



La semana pasada el programa televisivo regional "Informatiu Balear" dio la noticia de que había sido aprobada por el organismo competente la construcción de tres Casas del Mar en Mallorca, entre las cuales se citaba la del Port de Sóller. La noticia se extendió enseguida por esta barriada y todo el mundo quería saber, lógicamente, cómo, cuando y de qué manera iba a comenzar la construcción aquí del siempre suspirado y hasta ahora nunca logrado edificio. Tratamos de recabar información al respecto de las personas que por sus cargos deberían saber más que nosotros sobre el tema por su relación directa con el Instituto Social de la Marina y la Cofradía de Pescadores, pero se encontraban en la misma situación de desinformación, lo que de ninguna manera se puede imputar a dichos se-

ñores, pero sí a sus respectivos organismos. Y a estas alturas, casi quince días después de lanzar las campanas al vuelo el mencionado "Informatiu" seguimos todos igual: sabemos que "existe la voluntad oficial de construir la Casa del Mar" pero ignoramos totalmente detalles tan importantes como la fecha del comienzo de las obras, el plazo de entrega de las mismas y la entrada en servicio de la ansiada y repetida Casa del Mar. Como es natural, cuando estemos mejor informados... informaremos, valga la redundancia.

### ASOCIACION CULTURAL Y EDUCATIVA DEL PORT DE SOLLER

La Asociación Cultural y Educativa del Port de Sóller que, desde su fundación el pasado año, viene desplegando una actividad bastante positiva para los

chavales de esta Barriada, celebrará el próximo viernes día 9, a las ocho de la tarde su Asamblea General Ordinaria a la que podrán asistir, no sólo los socios sino cuantas personas simpatizen o estén interesadas en la labor que dicho colectivo está llevando a cabo para ocupar de forma provechosa y divertida las horas libres de nuestra gente joven.

En el Orden del día figuran como puntos básicos un informe económico, el resumen de la memoria del ejercicio anterior, los proyectos más inmediatos de la Asociación y el inevitable capítulo de Ruegos y Preguntas.

Es importante que los

padres de familia del Port de Sóller, que tantas veces nos hemos quejado de la escasez de alicientes para rellenar el ocio de nuestros muchachos, comprendamos que las cosas no se hacen solas ni se puede llevar a cabo por solo tres o cuatro personas que por mucho entusiasmo y dedicación que le echen al asunto podrían acabar por aburrirse si en lugar de la necesaria colaboración de los demás, obtienen solo indiferencia.

A este respecto, me parece oportuno recordar la labor llevada a cabo durante cierto tiempo por el otrora activo Centro Parroquial, donde el infatigable Antonio García daba sesiones dominicales de cine

infantil, a base de entretenidos dibujos animados, muy del agrado de nuestros nenos... y de sus papás. Aquello desapareció como desaparecen tantas cosas, quizá por falta de colaboración o de comprensión por parte de algunos que tal vez creyeran que las películas se alquilan gratis. Esperemos que esta vez, la nueva y entusiasta Asociación, que tiene su sede en el Aula de la Escuela del Port, encuentre el apoyo y acogida necesarios para seguir adelante con sus encomiables propósitos.

EL PERRO Y EL AMO.—

Recordarán ustedes el comentario de la semana pa-

sada sobre los perros callejeros y otras cosas, ilustrado con uno de mis dibujos. Pues bien, ha tenido un eco mayor del que yo esperaba pues he recibido dos respuestas, muy directas, aunque de distinto signo. Una, a cargo del Diario Última Hora que ha tenido a bien reproducir el dibujo en cuestión, con un acertado comentario, detalle que me ha sorprendido y agradado. La otra consiste en un paquete conteniendo una coca, digo una caca (cualquiera puede equivocarse), depositada en mi puerta por alguien cuya identidad (por ahora) desconozco. También lo agradezco, porque al que da lo que tiene no se le puede pedir más...

## ES FUTBOL DES DIJOURS

### ULTIMA HORA ESPORTS

#### 0-3 UN SOLLER DE PELICULA

Qualsevol paregut amb el Sóller de diumenge passat i el de despús-ahir dins Esporles, es pura coincidència. En efecte, amics. Un Sóller amb aires d'autèntic campió, va oferir una demostració de domini, tècnica, de ambició i de efectivitat. L'equip de Gost desde el minut inicial al minut noranta va donar dins el sempre difícil rectangle esporleri una autèntica lliça de futbol, marcant tres magnífics a càrrec de Céspedes, Marcelo y Alfons.

#### MARTINEZ, LA FIGURA LOCAL

Just amb el fet de dir que el porter local Martínez fou el millor home del Esporles, queda dit pràcticament tot. Així es, el noi de la barraca aturà un grapat de pilotes increïbles. El Sóller una vegada i altre es plantava en clara situació de gol davant la porta local. Apart dels tres gols vàlids, cal destacar un xut a la barra, superat en Martínez a càrrec del "nou"

i extraordinari lateral Toni Pons. Dos xuts impresionants desde molt aprop de Marín i Marcelo que encara ara no sap el porter Martínez com els va poder aturar. Tampoc es convertir en gol, de miracle, un remat molt proper de Alfons. Lo dit. Un resultat normal hagués estat un 0-5 o un 0-6. Una apisonadora aquest Sóller, recolat per molts de seguidors desplaçats desde la vall. Els aficionats locals quedaren pràcticament muts davant el bany que rebéren. No hi havia per manco.

#### TRES GOLS COM HA TRES SOLS

0-1. Minut 34. Jugada de Alfons per l'esquerra, centra damunt porta i Céspedes en plena carrera, de perfecte cop de cap, inaugura el marcador.

0-2. Minut 50. Altre volta Alfons, en posició aquest pic d'extrem dret, després de superar al seu marcador, centre al punt de penal i Marcelo sense aturar de mitja volta, foté un cacao al mateix angle. Imparable.

0-3. Minut 84. En Palou, que acabava de substituir a un company, passa en curt a Paulí, qui s'interna en posició de interior dret,

centra tancat i Alfons en gran rapidesa remata per alt. Un gol electrizant.

#### T. PONS I ALFONS, MAXIMA PUNTUACIO

Si bé hi ha que insistir que tot el conjunt del Sóller va lluir a gran alçada, hi ha dos homes que va ésser massa. Toni Pons va debutar de lateral, i va estar insuperable. Alfons per altre part, va ésser element bàsic en atac. Col·laborant amb els dos primers gols, i marcant el tercer de la serie. Zubieta (4), Parra (4), Nadal (4), Bibiloni (4), T. Pons (5), Paulí (4), Céspedes (4), Marín (4), Alfons (5), Marcelo (4), Toledo (4). Palou per Toledo (minut 82).

Després de la jornada de Dijous, ALFONS comanda la Taula de Goletjadors amb 9 gols; seguit de MARCELO i Cánoves del Cardassar amb 8 dianes.

#### EL SOLLER, SOT-LIDER

Dins Sant Llorenç desvirgaren i .be, al Santanyi, i el Sóller per gol-averatge ja es segon a la

taula (29 gols a favor i 8 en contra). Resultats de la jornada 10 i classificació:

Cardassar, 3 - Santanyi 0.  
Cultural, 1 - Campos, 0.  
Lloseta 1 - Montuiri, 1.  
Salines, 2 - Picafort, 1.  
Peguera, 2 - Arenal, 2.  
Victoria, 1 - Andratx, 0.  
Esporles 0 - SOLLER, 3.  
Binissalem, 2 - Pollença, 1.  
Espanya, 1 - Escolar, 1.

Santanyi: 16 \*6  
SOLLER: 13 \*3  
Cardassar: 13 \*3  
Esporles: 13 \*3  
Escolar: 13 \*3  
Andratx: 12 \*2  
Peguera: 12 \*2  
Montuiri: 12 \*2  
Victoria: 11 \*1  
Campos: 10  
Binissalem: 10  
Lloseta: 9 -1  
Pollença: 8 -2  
Salines: 7 -3  
Arenal: 6 -4  
Picafort: 6 -4  
Cultural: 5 -5  
Espanya: 4 -6

TONI

ALFONS, sempre a la boca del gol, va ésser element clau dins Esporles (0-3). Foto G. Deyà.



A PARTIR DE MAÑANA Y TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

## "GRANDES GALAS JUVENILES"

CON ESTUPENDOS Y VARIADOS PREMIOS:

— LOTES DE DISCOS Y CASSETTES POR VALOR DE 2000 PTAS. A ELEGIR EN

— RADIO CASSETTES

"ELECTROMAN"

— CICLOMOTORES "MOBYLETTE-CADY" CON LA GARANTIA DE "F. VIVAS"

— OS ESPERAMOS —

